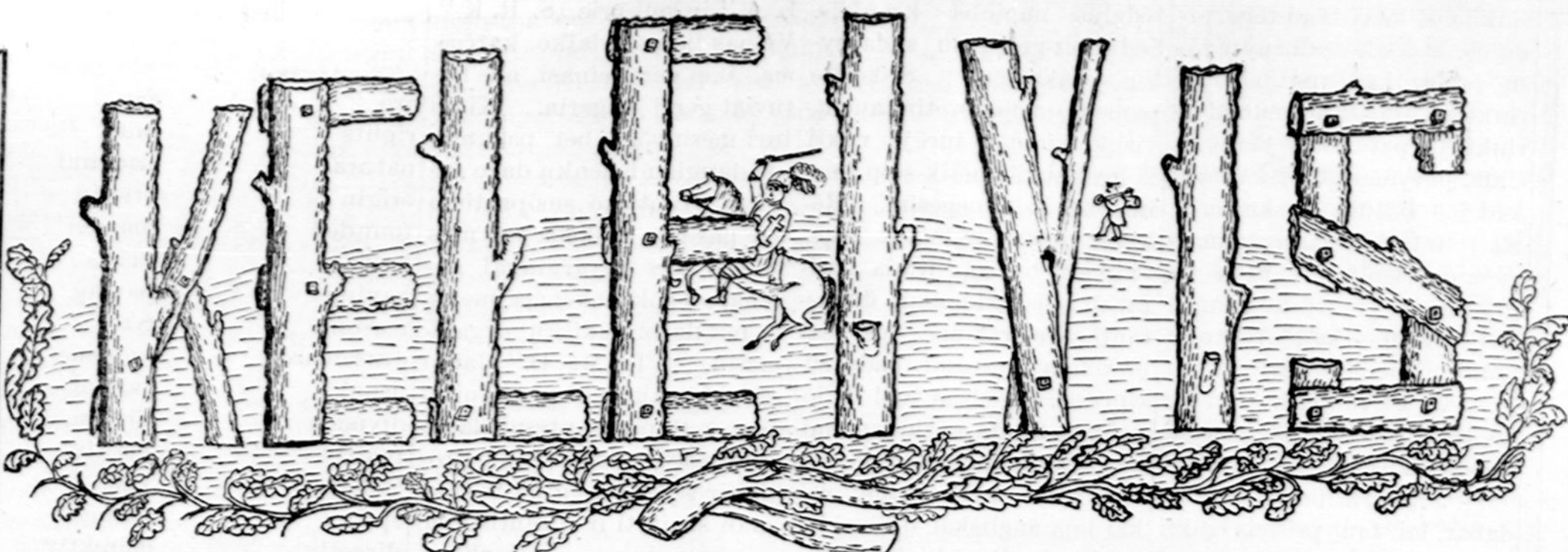


"KELEIVIS"
Geriausias laikraštis.

Talpina gražiausius apra-
ymus, straipsnelius del mo-
tery ir merginų ir pamoki-
nimus Angliškos kalbos.
„Keleivis“ išleina kas ket-
vergas ir kaštuoja ant me-
ty tik \$1. Adresuokit teip:

A Žvingilas,
Post Office Box 3232,
Boston, Mass.



"KELEIVIS"
Lithuanian Weekly

represents over 50,000 Lith-
uanians in New England
States. Best advertising me-
dium. Executes all kinds
of Job and Book Printing
in foreign languages.
All Communications should
be addressed

A. Žvingilas,
Post Office Box 3232,
Boston, Mass.

No. 33.

Boston, Mass., 28 Rugsejo (September) 1905 m.

Metas I.

Zinios.

Revolucija Rosijoje.

Rosija nors vėžio žingsniu, bet pradeda mainytis nuo būvio visotiskos monarchijos ant demokratijos. Maistai pakelti šią vasarą per skurdžius darbininkus išėjo ant gero. Daugelis, žinoma turėjo mirti nuo kulkių ir daugelis prazūdė ir žudo sveikata, būdami turmuose už laisvę. Žmonės patys netikėjo, jog iš to ką gerą pamatys, net patys revoliucionieriai nemislino, kad caras mėgėis taikytis su savo žmonėmis ir teip trumpą laiką; ką žmonės ketino pamatyti už kelių metų, tai tas prasidėjo ir kelis mėnesius. Labai tik gaila, jog vargšai žmonelės nesupranta kas toji revoliucija yra? Kad jie suprastų, tai galėtų carą priversti būt geru žmogum. Žinoma jis yra toks žmogus, kaip visi pasaulėje, o kad neapsiėmė žmonės laiko jį už Dievo leistą, kad jis galėtų kankinti ir laikyti visus tamsybėje, tai žmonės patys tiek kalti kaip ir caras. Caro didžiausia kaltė, kad jis laikosi įsikabinęs ir Rosijos sostą, kada visa Rosijos Intelligencija visai jo nenori. O vargšai žmonės kalti, kad nežingeidauja, nesirūpina su-
prast mokslą savvaldytės, jie visus nelaimes per savo durnumą ant savęs sutrauk-
tas vadina Dievo kryželiais, o vargus kenčia laukdami ge-
resnio gyvenimo po mirčiai. Teip darydami tik daugiau sugriešija, nes Dievo prisai-
kymai rodo, kad artima savo mylėti! Taigi jeigu mes tik apie save rūpinamės, pakol gyvi nežiūrėdami ko mūsų vaikai sulauks, tai mes netik sulaužom prisakymą, bet dar kalti kaip žudintojai vaikų. Jeigu mes vargšai nekovosim už būvį, tai mūsų vaikai bus dar tamsesni kaip mes šių dienų galima matyti kaip ne-
kurių tamsių tėvų vaikai niekina socialistus ir revoliucio-
nierių arba ir kitokių, kurie vargais ir ašarom savo negali pasikakinti ir rūpina-
si įieškoti teisybės; ateitį teip pakliūtų ir geležines ran-
kas turėję ir valdonų, kad nieko negalėtų daryti, aptar-
ką tie turčiai daleidžia. Tur-
čiai daleistų žmonėms sunkiai di-
biti nuo ryto iki vakarų duotų prastą maistą, teip kaip arkliai, kad tik gyvas-
tį palaikyti; atimtų visas žmogiškas tiesas; neduotų ža-
nytis; patys ponaičiai gra-
žiausias merginas nuvaini-

kuotų — tą jau jie darė ban-
džiaivos laikuose. Neduotų
skaityti, nė rašyti, tada bū-
tume kaip tikri gyvūneliai,
paskui jau kaip butume pus-
laukiniai, tai sakyti, jog ir
dvasios neturim. Jie teip dar-
ė, kada pirkinėjo nigerius iš
Afrikos į Ameriką. Jokis tik-
ėjimas, išėjimas Baptistų,
nepripažino, kad tie nigeriai
turi kokią dvasią. Taigi la-
bai naudinga, kad koznas ne-
tik Rosijoje, bet ir Amerikoje
suprastume, kas yra revoliu-
cija — kova už laisvę ir kas
yra politika — tai yra kita
karė protu. Tada greitai tarpe
mūsų vargšų išnyktų nesup-
ratimas vienas už kitą eitume
nežiūrėdami nė tikėjimo, nė
tautos. Carai tuojaus išnyktų,
valdonai veikty dėl gerovės
žmonijos ir viskas susitvarkytų.
Revolucijonieriai iškovojo tiek,
kad dabar caras jau duoda
žmonėm rinkti atstovus ir pa-
našiai į Vokietijos arba An-
glijos valstybes daryti tie-
sas. 25 Rugs. atsidarė kon-
gresas, kurį caras užsakė. Su-
vaziavę delegatai pirmiau-
sia ėmė svarstyti ar jie galės
ką gero nuveikti, kadangi
caras dar neduoda laisvės
kalbėti priešai jo norą. Ana
Vokietijoje tas viskas valna,
ir nedidžiausia kora, jeigu
kaizerį ir špicu pavadina. Taigi
dabar dūmos delegatai reika-
lauja, kad būtų liuosybė
laikraščiams rašyti ką jie
nori, o žmonėm kalbėti. Kaip
šitą punktą išgaus, tada Ro-
sija prazydės ir Lietuva atsi-
kvėps, nes laisvas žodis ir
raštas greitai tuos žmones iš-
lavys, ypač jaunuosius, o
kaip išlavys politikos, tai
pralenks ir Ameriką, nes čio-
nai vieni margieji ariai, gi-
rtuokliai su pagelba savo
jagamasičių visą politiką už-
ėmę. Kada Rosijos kongre-
se įieško daugiau laisvės, ant
Bakų, Kaukazijoje žmonės
maistais patvirtina, kad ca-
ras duotų; Kaune meta bom-
bą ant policijos viršininko
Ivanof. O Cambridgeporte,
Mass. lietuviai laiko prakal-
bas ir surenka 31 dol. ant re-
volucijos. Toks darbas yra
harmoniškas! Laisvė, gerovė
ir teisybė turi nužengti, kad
ne šiandien, tai rytoj.

IS Amerikos.

Pakrikdė susirinkimą.

Chicago, Ill., 22 Rug. Buvo surengtas žydų susi-
rinkimas Sinagogoj ant Judd
ir Clinton gatvių. Kalbėto-
jum buvo Adolf Krauz, zy-
das, kuris kalbėjosi su Witte
New Yorke, idant pagerinti
žydų būvį Rosijoje. Dabar
jis norėjo pranešti žydam

Chicago, ką Witte sakė. Per
pusę valandos žydai klausė,
bet kada Krauz pradėjo kal-
bėt, jog žydai turi apsimal-
šinti Rosijoje, tada jauna zy-
dukė pakėlė riksmą: šalin su
Witte! šalin su caru! Žydai
ėmė visi rėkti, pakilo maiš-
tas, išsimušė laukan ir veda-
mi jaunos žydukės, padarė
demonstraciją. Policija su-
suaresavo.

Zenytis nor užginti.

New York, 24 Rugs. ant
Homeopatistų konvencijos
tapo užgirta, kad varyti
propagandą, idant būtų už-
ginta apsišviesti visiems, kurie
turi kroniškas ligas arba
kaip nors sunykę ant sveika-
tos. Žinoma, būtų gerai,
kad nesiveitų blogo charak-
toriaus žmonės, bet kad pa-
tys savin valdosi, tad kaip
norės teip padarys.

Trūkiai susimūšė.

Philadelphia, Pa. 26 Rugs.
Susimūšė New Yorko ir St.
Louis ekspresas su vietiniu
trūkiu ant stoties Paoli apie
19 mylių į vakarus nuo Phi-
ladelphia miesto: 5 užmušė
ir 20 sužeidė.

Varde darbininkų.

Bridgeport, Conn. Nekurie
Murphy ir Beibel prisirinko
pinigų; būk tai dėl kaštų
darbininkų konvencijos, kuri
bus rudenį New Haven, Conn.
Prisirinko 1000 dol. ir išnyko.
Žmonės dabar apsižiūrėjo,
jog tai buvo apgavikai.

Didžvė pajos.

New York, 23 Rugs. Laivas
St. Andrew praneša, jog už-
vaziavo ant didžvės esančios
ant kelio, kuriuom laivai pla-
ukia į Europą. Didžvė esanti
apie 90 pėdų ilgio. Laivas už-
plaukęs nukirto apie 10 pėdų
didžvės uodegos. Laivui vienok
nieko blogo nepadarė.

Mokintoja nubandė.

Gale City Va. 23 Rugs. p.
Tennie Scot vaikų mokintoja
tapo nubausta ant 90 dienų
kalėjimo už apdaužymą vienos
savo mažos mokininės. Mokintoja
vienok pabėgo nuo bausmės.

Miltai į Vladivostoką.

Seattle, W. 26 Rugs. Miltų
išdirbėjai gavo užsteltą vi-
mą kogeičiau pristatyti 150
tūkstančių bačkų miltų į Vla-
divostoką. Kariai nu-
stojus pradėjo ir pirklystė
krutėt. Miltai tereikalingi,
nes kariai esant negalėjo nė
laukų dirbti.

Parvaziavo nusigandę.

Providence, R. I. 26 Rugs.
Laivas „Quin“ plaukiantis tarpe
Providence ir Seacomet susi-
mūšė kelionėje su kitu botu ir
pramušė didelę skylę, bet užsta-
čius vi-

sas pajėgas vandenį pum-
puoti, parvaziavo į Providence.
40 pasazierių teip nusi-
gando, kad kitus jau reikia
stačiai pas gydytoją vesti.

Sniegas.

Mt. Washington, N. H. 25 Rugs.
prisnigo sniego net 6 colius, nuo to turbūt ir
Massachusetts Valstijoje ke-
lias pereitas dienas jau žie-
minės drapanos reikėjo.

Zinios iš pasaulės.

Madridas, Ispanija 23 Rugs. —
Daugybė ispanijonų apleido savo
tėvynę įieškoti geresnio karnio
duonos. 800 išvaziavo į Kubą,
1200 į Buenos Ayres, 1500 į Su-
vienytas Valstijas, 300 į Brazi-
liją. Duona — menkas daigtas,
bet kasdien jos reikia.

—o—

Berlin, 23 Rugs. — Iš čio-
nai žinios praneša, jog anar-
chistų vadas Holandijoje Nie-
uvenhuis likos suareštuotas
Kolognėje. Sako, būk, jis va-
ziavo Vokietijos kaizerio ū-
sus žemyn nulenkti.

—o—

Peterburgas, 22 Rugs. —
Tapo sutaisytas projektas,
kad duoti laisvę Rosijos žmo-
nėm apkalbėti liuosai politi-
kos reikalus kunigaikštis Ig-
natijef su komisija darbą už-
baigė ir perdavė Sielskai. ko-
misijai peržiūrėti, potam ca-
ras galės patvirtinti.

—o—

Roma, 23 Rugs. — Šven-
tas tėvas paskyrė 160 tūk-
stančių dol. atbudavojimo nau-
jų bažnyčių Kalabrijoj, kur
zemelė besikratydama sugriovė.
Mat netik žmonės su karėm
prazudo daug, bet ir gamta
sunaikina nemazai darbininkų
triūso.

—o—

Pekinas, Kinija, 24 Rugs. —
Vaziuojant paskirtai komi-
sijai tyrinėti kitų šalių rando
sistemą iš Pekino, bomba eks-
plodavo komisijos karė užmušė
4 vyresnius ir sužeidė 20. Mat
jau ir nuodeginiai vartoja bombas.

—o—

Londonas, Angl. — Iš čio-
nai žinios praneša, kad Ser-
vija pasiuntė Turkijai paliepi-
mą atsismokėti už parubezinį
maistą, kurį pakėlė Albanijos
ir Turkijos kareiviai; reikalauja
pavartyti visus oficerius daly-
vavusius maiste, išmokėti už pa-
darytą bledį ir persiprašyti.

—o—

Baku, Kaukazija, 26 Rugs. —
Caras atsiuntė vienuolika
tūkstančių kareivių su trimi
baterijom artilerijos, kad nu-
stabytų maistus. Sudegin-
tų kerosinos sulinių ir prie-
taisų savininkai ketina kreip-
tis prie valdžios, kad išmoke-

tų, kad nesustabdė maistų.
Sako, 97 milijonų reiks, kad
viską atmokėt.

—o—

Roma, 8 Rug. — Čionai
pasimirė kardinolas Rafolas
Pierotti gimęs Italijoje ir ga-
vęs vietą kardinolo 1896 m.

—o—

Vienna, 26 Rugs. — Pa-
siuntinių stuboj arba Reigs-
tage buvo didelis mišinys:
Baronas Gautsch pradėjo
kalbėti prieš tiesas darbi-
ninkų, tad socialistai pasiun-
tiniai ėmė ant jo rėkti, kad
eitų laukan. Kur randasi
keli išrinkti socialistai vi-
sur mėgina darbininkus ap-
ginti.

—o—

Tokio, Japonija. — Žmo-
nės Japonijos dabar reiklau-
na kad nuo vietų atsiskaitų
visi ministeriai, o į jų vietą
kitus išrinktų, dėlto kad su
Rosija teip švelniai susitaikė.
Biednas Komura 27 Rugsejo
išvaziavo namo, bet nežinia
koks galas jo laukia.

—o—

Stockholm, 24 Rugs. —
Švedijos ir Norvegijos komi-
sijos nutarė atsiskirti be
karės; intelligencija ir laik-
raščiai rūpinasi karštuolių
apmalšinti ir atsiskirti gra-
žiai. Teip darydami pasiro-
dys apšviestais.

—o—

Kaunas, Lietuva. 26 Rugs. —
Čionai tapo mesta bomba
ant policijos viršininko Iva-
novo. 3 žandarai ir 3 mo-
terys likosi užmušti. Kariai
vimai už laisvę — nėr ką
stebėtis.

—o—

Berlinas. — Šiomis die-
nomis Witte, Rusiskas paka-
jus darytojas laukosi pas
kaizerį. Kaizeris ketina
Witte su garbės kryžium ap-
dovanoti už didelę jo galvą
su japonais taikantis.

—o—

London, 27 Rugs. — An-
glijos randas padarė santaiką
su Japonija užlaikyti paka-
rų rytų šalyje. Santaika su-
sideda iš 8 punktų teip, kad
todvi viešpatysti neturėtų er-
gelio.

—o—

Havana, Kuba. 22 Rugs. —
Likosi užmuštas kongres-
monas Viluendas, vadas libe-
ralų partijos ir viršininkas
policijos. Partija Moderatų
ir liberalų kalti už tokius
maistus.

—o—

Lietuvoje dabar atsidarė
nauja gadynė; viskas po bi-
skį pasigerino. Daleidimas
spaudos už viską yra verčiau-
siu. Kas skaito dabar Lietu-
voje laikraščius greitai gali

apsiėmė. Sunku yra tas,
jog žmonės ir savo kalboje
daug žodžių nesupranta, ko-
kius dabar vartoja Lietuvos
laikraščiai. Nekurie tie zo-
dziai yra visai nauji, todėl
laikraščių priderytė visus
naujus žodžius paaiškinti dėl
žmonių gerovės. Laikra-
ščiuose tilpsta straipsniai apie
visokius gerus užmanymus:
prekystę, išdirbystę, blaivu-
mą, o paskutiniame laike la-
biausia apie politiką. Da-
bar užėjus gadyniai, kada
reikia rinkti pasiuntinius į
ciesorystės seimą, žmonės tu-
rės daug ką suprasti, o kad
ne, tai išrinks caro bernus;
ir vėl teip bus kaip seniau.
Amerikos lietuviai gerai pa-
darytų, užrašydami savo tē-
vam laikraščius Lietuvoje iš-
einančius, būtų geresnė do-
vana kaip pinigai. Lai gy-
vuoja mūsų gimtinė šalis!

Vietinės Zinios.

Winthropšale Bostono atrado
merginos kūną be galvos ir
be kojų, tik liemenį ir rankinį
bagazą idėtą ir į mares įme-
stą. Pazinti niekas negali,
nes nieko daugiau nėra, tik
liemuo, net ir plaukai nu-
skusti. Policija iki šioliai
dar tik gyresė, jog žino keno
tas bagazas buvo; daugiau
nieko nežino. Naras įieško
po vandenį galvos ir kojų.
Sako, būk tai daktaro dar-
bas, nes ir moteriška dalis
kūno iš vidurio išpiauta.

So. Bostono Lietuvių
klubas turėjo karštai politi-
kiską susirinkimą pereiną ne-
dėdienį. Užėjo klausymas,
kodėl politikieriai netik a-
laus nepundija klubui, bet
nė prašyt balsų neateina; to-
liau buvo atrasta, jog p. A-
damavičia (Mrs. Adams) nu-
dovanoti už didelę jo galvą
su japonais taikantis.

London, 27 Rugs. — An-
glijos randas padarė santaiką
su Japonija užlaikyti paka-
rų rytų šalyje. Santaika su-
sideda iš 8 punktų teip, kad
todvi viešpatysti neturėtų er-
gelio.

Havana, Kuba. 22 Rugs. —
Likosi užmuštas kongres-
monas Viluendas, vadas libe-
ralų partijos ir viršininkas
policijos. Partija Moderatų
ir liberalų kalti už tokius
maistus.

Lietuvoje dabar atsidarė
nauja gadynė; viskas po bi-
skį pasigerino. Daleidimas
spaudos už viską yra verčiau-
siu. Kas skaito dabar Lietu-
voje laikraščius greitai gali

SANVAININIS LAIKRAŠTIS

"KELEIVIS"

Išleista kas ketvirtą

Boston, Mass.

Kaštuoja ant metų \$1.00
I užmarę - \$1.50

Rašydami į Redakciją, adresuokit

A. Žvingilas,
P. O. B. 3232, Boston, Mass.Norėdami atsilankyti ateikit ant
52 B. Street,
South Boston, Mass.

The Lithuanian Weekly

"KELEIVIS"

Published every Thursday by

A. Žvingilas,
52 B. St. So. Boston, Mass.

Rates of Advertising:

One inch once \$.50
One inch one month \$1.00
One inch one year \$10.00All communications should be
addressed to:A. ŽVINGILAS,
P. O. B. 3232, Boston, Mass."ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER
FEBRUARY 23, 1905, AT THE POST
OFFICE AT BOSTON, MASS., UNDER
THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3,
1879."

— Tėvai, ar tu matiai, kaip aną dieną pulkas darbininkų sekė paskui muziką, barškindami ir rėkdami: urė! urė!

— Kaip aš vaikai nematysiu, juk ir aš pats kartu su jais eju. Tai buvo demokratų apvaikščiųjų prieš paskyriną urėdinkų ant ateinančių metų.

— Tai gerai, tėvai, bet kodar jie rėkauja, barškina ir gatyvė valkiojasi.

— Matai tu, vaikai, nesupranti! Triukšmas turi būti renkant urėdinkus. Urėdinkai mat gauna vietas ir algas, o jie mum, kurie balsuojam, duoda išsigerti. Kasgi tų vaikščiųjų ir rėkautų su išdžiūvusiu burna gavom alaus, kur tik sustojom Marktes, Morfes, Kaíses, Makliugės, Jones ir visi kiti davė gerti kas ką norėjom, užtai paskui kojom palengvėjus, metėmės į eilias ir traukėm per miestą paskui muziką.

— Aha! tėvai, tai dabar matau, kaip jūs varote politiką: jūs tų ejojte gatvėm tūkstančiais ir koznas buvote išsigėrė alaus mažiausia už pusę dolerio, tad visi kartu jūs išsigėrėte už didelę sumą pinigų: toliau jūs sakote, jog tie, kuriuos jūs renkate į urėdus apmokėjo už tą alų, tai dabar klausymas po kiek jie gauna algos, jeigu jie tiek pinigų gali išmėtyti tikrai, kad jus nugirdyti?

— O, vaikai, senatas gauna septynis šimtus dol., atstovas į legislaturą gauna penkis šimtus ant metų.

— Matai, tėvai, ar gi jūs demokratai esate spangi, jog jūs kandidatai yra tikri vaigys, nes jie tą parodo prieš

rinkimus, mėtydami teip pinigų, kad tik apdurnyti jūsų protą, kad jūs juos išrinktute, o paskui būdami išrinkti jie parduoda jus turčiam, darydami tokias tiesas, kad jūs būtute nuskriausti. Kaip tu tėvai vaikščiodamas paskui demokratų arba republikonų rėki: urė, urė! Tai geriau, kad rėktum: plauk mane greičiau!

— A, tu vaikai, kvailas, ko aš teip rėksiu, jeigu man duoda alaus.

— Jeigu tu, tėvai nerėksi dabar, tai tau prisieisi rėkti vėliau: kaip po rinkimų eisi į ieškoti darbo ir jo negausi, ar tada pagelbės tave tie išrinkti urėdinkai? Ne! Jie negalės pagelbėti, nes jie turės tarnauti kapitalistams, idant jus parduodami galėtų savo išmėtytus pinigų atsiimti.

— Bet ką aš, vaikai, darysiu, kad jau mano gerkle trokšta alaus

Korespondencijos.

PROVIDENCE, R. I. Lietuviam mūsų miesto labai patiko, kad vienas vokiečių, salininkas ant Charles St. pradėjo piktą ir duot gyslas dėl užkandžio. Net juokinągi žiūrėt, kaip paėmęs gyslą tampo, kaip zaltys varlę, pakol neužspringsta, o tada neatbūtinai jau turi imti alaus, kad gerkle pamazgot. O kad mazgoja, tai mazgoja vakaras po vakarui. Ar nebūtų geriau, kad mėgintume pasiskaityti ir atgaivinti savo protą. O kad nenorite skaityti, tai bent nors kaip žmonės apsirėdykite; meskite tuos robinus kaunierius; nepragerkite, o galėsite kaip žmonės apsirėdyti. Reikia paminėti, kad mūsų ir moterys labai blogą turi papratimą: kasjom pundią, tai tą jos myli, kitas atėjęs užpundią, tai jau tas geras. Seserys jūs tą nustokit, nes aš jums pranašauju blogą ateitį už tokius darbus. Visi girtuokliai yra sulenkėję arba suzydėję ir augstai save stato, bet kaip gaila tų silpnapročių. Vienas yra čion lietuvis, tai galvą guldo už Lietuvą, bet klausymas kodėl jo vaikai nę zodio nemoka lietuviškai. p. M. Z. tamsta nepavargsi, pamėgik pamokinti vaikus; negražu, kad tokio patrioto vaikai būt kaip avys su šeriais. Žiema ateina, jauni broliai griebtės prie skaitymo ir mokslo, lavinkimės, kad bent po kelių metų galėtume nesigėdinti savęs.

Tikras Lietuvos.

GRAND RAPIDE, MICH. M. Gaubas apsigėdė su M. Giedraičiu. Visa vėseilia buvo Sodomas ir Gomoras. Jau nasis iš Traverse City atvažiavęs norėjo gerą būną padaryti, dėlto privežė pilną sklepą alaus ir degtinės pigiausios ir tikrų nuodų. Priėjo pulkai ir gėrė, antgalo pasiuto ir ėmė peilius piausyti gerkles ir badytis. Dugelį pusiau papiautų nuvežė į lignonbutį, kitus į turną. Visi peštukai yra niekintojai knygų ir laikraščių, niekina ir bedieviuoja ir tuos žmones, kurie skaito. Dabar jūs šventi žiūrėkite, ką padarė: aplaistėt krauju sienas, stalus, žemę, merginų baltus ap-

rėdus nupiešėt kraujais. Sėdite už groty su sudaulytom makaulėm. Sukėlėte panieką nuo svetimačių, visi keikia, nes turėjo naktį iš lovų sukilti netik šep žmonės, bet ir ugnėgesiai. Rėkia ir pirštais rodo ant mūsų, kaip ant žvėrių. Kada susiprasit, jūs nedoreliai, dangstanti save kryžium; jūs esat už vėlinią biauresni, kada susiprasit, begėdžiai jūs! Čionai yra tėvai, kurie su vaikais tik pirštais susirodo, nes kalbos savo neišmokino; vaikai loja angliškai, o tėvai lietuviškai. Begėdžiai jūs skaitykite knygas, laikraščius, pakrutinkit savo protą, nebūkit gyvuliai, arba visai prasmegkit į žemę, kad nę mūsų vardo nesuteptumėt.

Pamergys.

LAWRENCE, MASS. Mūsų jaunūmenė pradeda po biskeį šį bei tą gero veikti, tad net linksma pranešti jų gerus darbus. Čionai susitvėrė dainorių draugystė po vadovystę p. Pov. Curlonio: 8 merginos ir tiek pat vaikinių užsidėjo kaucijas po 2 dol. Jeigu kuris nepribus dainuoti ant paskirtų vakarų, tai papuls kaucija. Minėtas vadas yra geru muzikantu ir vargamistra, ir rūpestingai darbuojasi tarpe lietuvių su savo talentu. Iškada, jog nėra kur gerai susirinkti į bažnyčios sklepą galėtų, bet mūsų parapijonai bijo, sako jie: kokias tų dainas, dainos! Broliai ir sesutės tik mokinkitės, jūsų balsai ramina širdį visų Lietuvos vaikelių. Jūs patys kylat ir savo tautą augštinat.

Vytautas.

PROVIDENCE, R. I. Dabai neblogai eina, nes bedarbo nematyti žmonių. 2 Rugs. turėjom balių. Reikia paminėti, jog pas mus visgi jau apsiereiskia geresnė išžiūra kaip seniau. Ant baliaus rėžė lietuviški muzikantai po vadovystę p. Baravyko. Ant galo baliaus prakalbėjo į draugus draug. prez. Baravykas, kviesdamas draugus atsilankyti į Brocktoną ant 5 Rugs. atilankyti liet. bažnyčią, kun. Pėžą ir Lietuvių balių šv. Roko draugystės. Kalbėjo toliau p. Zubrickas ir P. F. Vileikis. Visi buvo ketinę važiuoti, bet netikėtas lietus sulaukė. Tai toki apsiereiskimai pas mus randasi. Į laiką rasis ir pas mus žmonių geresnių ir gyvuosim kaip geri Lietuvos vaikai.

F. Vileikis.

HIMRODE, ILL. Darbai maionose eina gerai. Buvo sustoję apie penkis mėnesius, bet dabar perėjo į rankas naujos kompanijos ir darbas pradėjo labai gerai eiti: dirba pilną laiką ir dar viršvalandį (overtime). Kas pribūna, darbą gauna greitai. Lietuviai čionai skaitliu 60 familių ir 250 pavienių gyvena; turi lietuvių miesto majorą, tiesdarį ir policmoną. [Ar daug iš skaito laikraščius. R.]

M. M.

ANSONIA, CONN. Miestas apgyventas ungariais ir stačiatikiais. Lietuvių nedidelis būrelis. Yra viena šv. Antano draugystė su 130 sąnarių: pol. klubas ir kuopelė „Tėvynės Mylėtojų Draugystė; keli priguli prie „S.

L. A.“ ir keli prie „S. R. K.“ Vienas lietuvis laiko karčiamą. Jam gerai einasi, nes lietuviai gerai nugaria. Kitas turi mėsinyčią, bet paskutinis daugiau iš lenkų daro gešeftą. Tautiško susipratimo dar pas mus trūksta, nes mūsų broliai nors ir vargingai gyvena, vienok nekenčia mokslo nę darbininkų organizacijų. „T. M. D.“ laiko sau už kokią baisią organizaciją. Suprantantesni labai silpni savo nuomonėse. Broliai ir seserys mėginkite daugiau skaityti ir rūpintis apie savo gerovę. J. Karktus.

MORGAN, PA. Anglių kalyklos pas mus tuo tarpu labai mažai dirba; žmonės pradeda skirstytis – išvažinėti, ypač tie, kurie paskutinį centą prageria. Pas mus priviso labai daug alaus-vežėjų. Jie eina per stubas ir kaip koki agitatoriai prišneka toks geras alus, tai teip reikia gerti. Prie nieko kito mūsų neprikalbėsi, bet prie alaus, tai juos pirmiausia. Dėlto prapuolę girtybėje, nupuolę ir protiška; nieko neveikia ant tautos labo ir labai juoda ateitis mums išrodo. Ar negeriau būtų, kad mūsų broliai mėgintų perlevoti su drabuziais vietoje to prakeikto alaus. Atminkite broliai, jog jūs daug blogo darote, jūs piktadarystę yra lygi su vagies, užmušėjų, paleistuvio ir kitų. Nors jau žinom, jog vargas ir duona mus prie to priverčia, bet lietuviams reiktų kiti būniai užimti, tegul alus sau prasmenga. Jeigu nepasitaisyte, tai pradėkit mokytis dejuoti, nes senatvė mūsų baidosi. Džukelis.

Brangūs broliai korespondentai.

Labai dėkavoju jums už korespondencijas, aš niekad negalėčiau teip daug apkeliauti, kad ne jūs būtute teip geri pranešti. Iš visur žinutės vis praneša apie labai baurių lietuvių padėjimą ir gyvenimą. Ką mes galim su jais daryti, kad atvesti juos ant kelio supratimo? Mano nuomonė, aš jumi broliai paduodu tokią: jūs praneškite visus prasizengusius vardus ir pravardes, mes juos patalpysime. O jūs patys mėginkite parašyti kaip galima geriau jūsų mieste lietuvių ištraukti iš jų blogų darbų

Visi tie, kurie teip geria, mušasi, jau yra sugadyto proto žmonės. Kaip atitraukti juos nuo girtybės ir pripažinti prie geresnio užsiėmimo. Ar negalima pas jus sutverti būrį jaunų vyrų ir merginų, kurie mestų gėrymą ir visada kariautų prieš girtybę. Ką toki vaikinai nuveiktų, tas viskas būtų gražu pagarsinti laikraštyje, ir širdis nors kiek susiramintų. Reikia jauniems kalbėti, kad jie nekeltų tokių vėseilių, jiems galima sumesti ir teip ant pradžios gyvenimo be to alaus. Tokios draugystės netur mokėt pinigų, tik teip susitart ir darbuotis; gelbėt jaunuosius iš nasrų girtybės.

Dede Siamas mokina lietuvi Angliškos kalbos.

Angliška	Estisk	Rusisk
are	aar	yra
rights	raits	tiesos
natural	načural	gamtiškas
origin	oridzin	pradžia
founded	foundet	išrastos
basis	beisis	pamatai
having	having	turinti
reason	ryzen	svarstymą
conscience	konšens	sąžinė
usual	južual	paprastai
division	divizin	dalis
positive	pozitiv	pozityviška
called	kald	vadinamos
spring	spring	paėję
directly	dairekty	tiesiog
liberty	liberti	laisvė
pursuit	pursūt	dastot
happines	hapinis	linksmybė

Are rights of natural origin? Yes, they are founded in man's nature. Their basis is the fact, that man is a person, having reason, conscience and will.

What are the usual divisions of right? Natural and positive.

What rights are called natural rights?

Those which spring directly from man's nature, such as the right to life, the right to liberty, the right to liberty of pursuit of happiness.

Diena su inžinierium.

Lokomotyvos inžinierius ir dispačierius trūkių yra du žmonės, ant kurių nemažai turi atsidėti pasitikėjimo. Inžinierius turi būti su akimi atidarytom, leisdamas inžiną ir dabodamas kelią. Trūkių dispačierius nemažiau turi daboti leisdamas trūkius į kelią, kad nesusimuštų užbėgę vienas ant kito.

Kad pastoti inžinierium ant geležinkelio reikia turėti nemažai energijos, nes tas darbas negreit prieinamas. Pirmiausia turi nors kiek pasimokinti, paskui paduoti darbą aplikaciją mekanikų masteriui. Gavęs darbą, pirma patenki prie valymo inžinų už \$1.10 arba \$1.25 ant dienos. Jeigu pasirodai apsiukriū prie inžino, tada gauni vietą pečkūrio ant inžinų po stoties aplinkę; ant stoties kiemo pečkūriū pabūni kartais metus ir daugiau. Paskui jau gauni darbą ant pasažierinio. Alga čionai pakyla, nes gauna net \$3.25 ant koznos 100 mylių kelionės. Su mokesčiais kartu pakyla ir didesnis atsakymas: pečkūrys turi teip kurti, idant palaikyti garą geroj mieroj, prie tam turi daboti kelią ir varpą mušti, kada yra reikalas. Darbas gana sunkus ir reikalauja didelio buklumo, o vienok norinčių jį užimti niekad netrūksta. Daug geresnis padėjimas prie stovinčių inžinų; jie mokesčių gauna nuo \$3.25 iki \$4 ant dienos. Dabar yra nemažai mokslainių, kame galima išmokti inžinierystos, bet geriausi inžinieriai tie, kurie prie paties darbo išmoka. Nuo pečkūrio gauna darbą už inžinierų — stoties kieme varinėja karus, o kada jau įpranta gerai, tai leidžia ant tavorinio trūkio kelis kartus su senu inžinierium, o paskui vieną. Padirbęs ant tavorinio trūkio nekurį laiką, eina ant pasažierinio, kame vėl jį senas inžinierius įpratina. Kada inžinierius gauna vienas pirmu kartu atlikti kelionę ant pasažieriško trūkio, tada jis jaučiasi labai linksmas. Pasažieriniai inžinieriai uždirba iki 160 dol. ant mėnesio.

Cholera ir juodasis maras.

Pasaulė į pūstynę greitai gali pavirsti iš priezasties choleros ir juodojo maro, kurių ženklai labai dideli. Pagal paduotas žinias iš Indijos, skaitlius mirstančių nuo Juodojo maro kas sanvaitė siekia iki 50 tūkstančių žmonių. Cholera turbūt užimė ant karės lauko japonų su Rusais ir povaliai parkeliavo į Rosiją, iš Rosijos į Vokietiją. Ameikos randas labai tuo kartu rūpinasi, apžiūrėdami emigrantus, kad neparvežtų tos baisios ligos į Ameriką. Amerikoje reikia tik sėklos, o ji čion rastų plačią dirvą tarpe susikimšusių miestų gyventojų, galėtų tūkstančiais sienauti. Yra kalbama, kad japonai susitaikė su rusais su skriauda, tik dėlto, kad nustabdyti karę ir užbėgti kelią marui. Mat prapuolę tie laikai, kada žmonės giedoję „Nuo maro ir kitų nelaimių, Viešpatie išgelbėk“. Dabar jau žmonės mato kas marą atneša: Rusai ir Japonai pasmardino rytų šalį su tūkstančiais žmonių kūnų ir tuom pakėlė cholera. Dabar giesmė pritinka štai kokia: „O, žmonija apsisieskie ir įieškok sau laisvės, tegul trūksta pančiai nuo tavo rankų, pažink tu gamtos šventiausias tiesas. Pradžioje 19 amžiaus cholera išmarino apie 2 milijonų žmonių. Indijos maras jau išmarino 40 milijonų. Amerika dideliu pavojui, nes į čia keliauja visi vargšai, su kuriais ir bauriausios ligos,

- P O -

Keturesdeszintis Metu.

Legenda Malorosijos.

Vertė iš Angliško Muzikos.

(Taša)

ji išpažinties.

Sargas paėmė Trakimą vesti pas pagodotą senelį. Žemas celius vedė iš mūrų klioštoriaus per mūrinę sieną į kapines ir čion po žeme gyveno tasai stebuklingas zokoninkas. Tarnas vedamas Trakimą pamokino kaip sakyti, kada ateis prie šventojo namų. Tarnas parodė Trakimui langelį pūstelninko; liepė jam artintis prie to langelio ir tarti žodžius, kuriuos vedamas pasakė. Trakimas prisitartinio prie langelio ir ištare žodžius: „Viešpatie Jėzau Chistau, mūsų Dieve! susimylėk ant mūsų!“ Balsas iš vidurio atsiliepė: „Amen“. Durys atsidarė. Trakimas įėjo į Pūstelninko celį. Buvo tai mažas ruimelis ir pečius su kopturu. Vietoje lovos stovėjo gana kietas suolas, palė kurį stovėjo stalias, ant stalo gulėjo pora knygų. Ant pečiaus koptūro stovėjo pakabintas paveikslas Kristaus su erškėčių karūna. Pats pūstelninkas buvo apsirengęs juodų plaukų rūbu, su šildu ant krūtinės, kokius pūstelninkai nešioja su paveikslu Adomo galvos ir kryžiaus. Trokimas norėjo pabučiuoti pūstelninko ranką, bet paskutinis atitraukė.

— Aš — pradėjo kalbėti turčius.

— Tu — pertarė jam pūstelninkas — esi griešnikas! Bet visokios kaltės yra Dievo atleidžiamos, iš jo neapsakomos malonės, jeigu tik tikrai galiesi. Vienas griekas yra didesnis už kitus, tai yra atidėjimas grieko ant toliau, neįėjimas prie išpažinties.

Viešpats sakė: „Palaiminti vargšai dvasioje, nes jų yra karalystė dangaus! Būk nusizėmęs ir gailėkis.

Tas viskas gal būt teisybė — mislino Trakimas, todėl ilgiau nelaukęs išpasasakojo pūstelninkui visus takus savo gyvenimo, neaplenkdamas baisios žmogžudystės.

— Ar jau viskas — paklausė tėvas Paphinti.

— Dabar viskas pasakytą — atsakė Trakimas. — Kas labiausia mane kankina.

— Tegul sąžinė tave nekankina — kalbėjo pūstelninkas. — Kęskie bausmę Dievo ir atsiduok ant jo neapsakytos malonės.

— Kas mane dabar labiausia kankina, tai tas, jog aš neturėjau ant savęs jokios pakutos, ir man rodosi, jog kaip su eis 40 metų, aš turėsiu datirti tą baisią bausmę, kurią aš girdėjau, būdamas ant kapų užmuštųjų. Teip viskas man pasisekė konogeriausia: pinigai byrėte-byra į mano kišenių; vienintelis nepasisekimas, kurį aš datyriau, tai buvo mirtis mano mylimos pačios, vienok Dievas suteikė man kitą teip jau gerą, kaip kad pirmoji. Su vaikais aš teipgi esu gana užganėdintas.

— Tas viskas pasisekimas yra tai bausmė ant tavęs — kalbėjo pūstelninkas — per davimą iš pradžios tau gėrybių Dievas pradeda tave bausti. Jeigu po tavo sunkiam griekui, būtu kokia tau nelaimė atsitikus, tad būtum galėjęs pamisliti, jog tai yra bausmė už tavo grieką. Vienok kad viskas tau sekasi, tad bausmė tavo atidėta ant tolesnio laiko. Labai būtų gerai, kad kokia nelaimė arba liga tave paustų pirma, nes kaip su eis 40 metų bus tau daug sunkiau. Tu turi ikvaliai pinigų ir gerą sveikatą, viskas tau gerai klojasi; tu užmirši bijoti bausmės ir visai pamesi. Nesakysiu, jog pamesi tikėjęs į Dievą, nes tu jau seniai į Dievą netiki, bet dar tu pamesi ir baime Dievo, kurią dar ikšioliai turi. Tas tad bus paskutinis nubaudimas tavo ant žemės! Žmonės klauso su savo ausimi, bet nieko negirdi; žiūro su akimi, bet nieko nemato; kas yra didžiausia nelaimė pasaulyje, tai jiems rodosi, jog tai gerovė; kame yra tikras blogumas, jie tankiai už gerą pasilaiko. Žiūrėdami ant tavęs žmonės mislina: „Tas žmogus yra Dievo mylistom apdovanotas, dėlto jam viskas sekasi, bet jie teip sakdami labai klysta: tas viskas neyra Dievo palai-

minimas, bet tikras nubaudimas. Dievo palaiminimas tada tik pasirodytu, jeigu tu turėtum nukęsti bent kokias sunkenybes ant kūno arba dvasios, kad nors nukentėtum apsnėkas neteisingas ir tą galėtum parokuoti kaip pakutą. Bet jeigu iki tavo mirties neįėjai nieko tik pasisekimus, linksmybes ir išaugstinimą, neatmin-damas, jog buvai dideliu nusidėjėliu, tada nelaimė ant tavęs karo.

Tavo visi gyvenimo pasisekimai parodo, jog tu skaudžiai užrūstinai Dievą.

— Tad ką aš turiu daryti — klausė Trakimas — Ką aš galiu daryti, pasakyk man? Aš mislinau apturėti susimylėjimą nuo Dievo per padarytą pasišventimą statyme bažnyčios šventos ir gelbėjime vargšų. Aš tą visą išpildžiau...

— Vienok atmink — kalbėjo zokoninkas Paphinti — niekur nėra parašyta, jog jeigu aš išdalijčiau visus savo turtus, o neturėčiau meilės, tai visgi jokios malonės nuo Dievo nepelnysčiau. Budavojimas bažnyčių ir pašelpa vargšams! Ar gi su tuom mislini papirkti Dievą? Ar gi Judas, Kristaus pardavėjas nedalino aukų vargšams, kada prisitartinio prie moteries, kuri pylė brangų aliejų ant Kristaus? Ką Kristus jam sakė? — Vargšus jų vis turėsite su savim, bet mane nevisada. Jis Viešpats, kas Jis? Jis yra meilė — tikroji meilė. Kada meilė įeina į mūsų širdis tas zenklina, jog Dievas pats yra mūsų širdyse. Tad Viešpats yra su mumis. Nau-dokis, oh, žmogau, iš tos valandos, kada Kristus yra su tavim! Toji brangi valanda praeis, tu su savo aplinkybėm Kristų vėl nuo savęs nuvarysi, tada vėl mėnesiai ir metai praeis paprastu savo keliu, o jis nebus su tavim: tu šauksi jį, bet jis neat-silieps. Tada galėsi kas-zin kiek aukų vargšams dalyti ir bažnyčias statyti, viskas bus už nieką, žmonės tave pagirs, tačiau ant to viskas ir pasibaigs. Nuo žmonių tu apturėsi atmokejimą, bet nuo Dievo nė nelauk!

Tad ką — kalbėjo Trakimas — ką aš turiu daryti, jeigu kaip tu sakai, negaliu nė aukom, nė budavojimu bažnyčių už griekus atsisteiti? Ir tai dar mane moki-no vyskupas budavoti bažnyčių už atleidi-mą mano griekų, užtikrino mane, išrišda-mas mano iš griekų, jog aš teipgi būsiu iš-rištas iš griekų danguje.

— Griekai būna atleisti danguje su atleidimu kunigo — kalbėjo zokoninkas — tik tada, kada griešnikas pats gailisi su tikėjimu, bet tu neturi tikėjimo. Be asabiško tikėjimo kunigo atleidimas yra be vertės. Kad apturėti tikėjimą, nusidėję-lis turi nuzemintai melstis prie Dievo.

— Kaip gi tą viską padaryti? Pamokyk mane — kalbėjo Trakimas Semionovič.

— Jeigu aš tave pamokysiu, tu neapsiimsi išpildyti mano patarimo — kalbėjo pūstelninkas.

— Aš išpildysiu, aš išpildysiu godotinas, tėve! Duok man pamokinimą — prašė Trakimas.

— Aš tau parodysiu kelią — kalbėjo kunigas Paphinti, vienok tu negalėsi iš-laikyti, a nė tiek galybės neturėsi eiti tuo keliu.

Išdalinkie visas savo gėrybes ir tur-tus vargšams, pats sau nepalik nė vienos kapeikos! Iš ko-gi tavo visos gėrybės prasi-dėjo? Iš tavo pikto darbo! Užtai turi viską apiešti, katik įgijai per tavo blogą pradžią! Tada bus tau galima melsti Die-vo, išrišti tave visai iš to baisaus nusidėji-mo. Atiduok viską, sau nieko nepasilik; neužsidė su Ananais ir Sophiom. Išda-link savo turtus tokiu būdu, kad niekas nesuprastų ką tu darai. Nepūsk ant tri-mitos pirmiau, nekaip ateisi į kaimą.

— Bet kaip aš galiu padaryti ubagais mano visą šeimyną: pačią ir vaikus, kurie visai neturėjo jokio dalyvumo mano nusi-dėjime.

— Teip — kalbėjo tėvas Paphinti — ar-gi tu nekalbi kasdien poterių: „Duonos mūsų visų dienų duok mumi šiadieną“. Jeigu tu poteriauji teip, tad kodėl bijaisi apie tavo vaikus? Dievas duos jiems duo-ną ir drapaną. Tikėjimo tu neturi, o be tikėjimo nēr susimylėjimo nežiūrint kaip maloningas Dievas yra. Be tavo ypatis-ko tikėjimo jokis kunigas negali tave iš-rišti iš tavo grieko; tikėjimas yra reikalin-

[Toliaus bus].

Moterim.

Labai reta kuri iš mūsų mo-terų pati iš savo noro paima laikraštį arba knygą paskai-tyti. Nėra įstabu, jog mūsų moterys mažai supranta apie gyvenimą. Jaunos pradeda puošti, gaudyti jaunikius, greitai apsišveda, paskui ap-sipeša kaip periklė vīsta ir iki grabui kovoja. Kovoja, bet su kuom jos kovoja? Ko-voja nabagės su tuščiu mai-su: baisingą karę veda su savo artimais, jos apverčia kitą kojom augštyti, tai už drapa-nas, tai už pasielgimą ir vi-sokius niekus. Jeigu nori iš moterų draugystę sutverti, tai pirmą užsteliuok visom po skūrinį krepsį ant burnos ir po žalius akuliorius, kad kaip sueina ant susirinkimo visos vienaip žaliai išrodytu, nes kitaip parėję turės per-daug šnekų ant viena kitos. Tas blogas išsitartimas ant seserų, vienok kur kas dar negali išsimokėti su tuom už jų netaktiškumą. Puikybė, oi Dievulėli mano, kokia puikybė! Toj nesirokuoja mer-gina arba moteris, kurios laikrodėlis ant krūties kaip cimbals nepakabintas, o ką jau kalbėti apie šilkinės šnapzdancias, eik šalin! Na, iš kur-gi čionai tų ponių pri-viso po Ameriką? Istorijs trumpa, greitai atrasi, tik pamislyk. Visos atėjo iš Lie-tuvos; čionai pralobo šulde-rius bešlydydamos burdin-gieriam. Nabagai! tie bur-dingieriai, netik kapitalistus pastatė milijonieriais, bet ir savo gaspadines; visai ne-gali prieiti prie jų — arklys pasibaidytų nuo šnapzdėjimo šilkų. Jei nori greitai visą teatrą pamatyti, tai tik pa-keik tuos šilksus, o nusigąsi pamatės apatinius marški-nius, pajuodusius, ir pama-tys, jog tai tik pagyro barš-čiai. O kuom mes ištikro ē-sam? Mēs ēsam vargšai darbininkai, gyvenam iš savo prakaito ir dar turim nema-zai darbo, pakol parduodam kokiam turčiui save su kūnu ir dūsia, kad tik galėtume maitytis, tai mat kuom mēs ēsam ištikro! Iš tarpo mūsų randasi ir tokių, kuris už-dirba ir dusyk tiek kiek ki-tas skurdžius, vienok toki greitai gali pamatyti, nes jo pati ir jis gana augštai ir va-ziuoja, kitus niekindami. Tokios vargšės moterėlės, ku-riom dalis duoda geresnį kš-nį duonos, labai augštai ve-dasi ir tas tarpe mūsų mote-riskos karalystės sėja viso-kias neapykantas. Pasakyk ant juoko: tamstėlė ir ponis ta arba ta, judvi padarysite tą ir tą. Tada kausyk tik-tai, ką ji užgiedos! Jokiu būdu dviejų moterų negali sujungti prie kokio nors ben-dro darbo be didelės bonkos degtinės. Tai yra moterų griekai. Už tą viską jos na-bagės nemazai nukencia — katra gali pasigirti ēsanti sveika? Nerasi gal nė vieną, kuri neturėtų priepuolų ir kitokių ligų, kurios moteris kankina. Gamta yra teisin-ga ir bus teisinga: darbinin-kai vyrai nesirūpina apie po-litiką, tik girtuokliauja, už-tai darbai vis mazinasi; dar-bininkai vargą kenčia. Mo-terys nesirūpina būti ramiom, dorom ir sumanantiom: užtai kenčia ligas, priepuolius, o kartais ir vyyro smugius. Tai

ir visas fundamentas vargšų mūsų seserų, kurios tik apie kito kūną ir dūsią rūpinasi, o sau nė ausų neišsimazgoja. Ar ateis kada permamos? Ga-li ateiti tik tada, kada mūsų tautoje rasis tikrai supran-tanti misijonieriai: vyrai ir moterys, pašvęs savo laiką, kalbės ir aiškūs kitiem be perstojo, kada kunigai pa-gelbės prastiem darbininkam ir kada tie ką darbuojasi, pa-rodys nuo savęs gerą paveiks-lą. Tada gal persimainys, bet dabar mēs kasdien puo-lam į bedugnę. Didėsnė pu-sė mūsų tautiečių, kurie neva dirba dėl pakėlimo mūsų bro-lių ir seserų, yra patys gir-tuokliais ir veda neramų ir nemoraliską gyvenimą. Ki-ti visai tiktai džiaugiasi iš griekų mūsų seserų.

Kaip nusidegini.

Kada kūdikis arba ir su-augęs nusidegina arba nusi-šutina, o kad gydytojas toli, tai štai kaip pagelbėk: konog-reičiausis reikia nuimti drabušis, jeigu būtų prilipę, tai apkirpk, tiktai greitai ir visą nudegintą vietą užpylk miltais, jeigu nelabai nude-ginta, tai miltai ir bus gerai, tik apirsk, bet jeigu labai, tai pašauk gydytoją. Jeigu miltų neturi, tai taukų arba kiaušinių sumušus uždek. O vėliau reikia aptaisyti šiteip: sumaišyk opninio vandens (lime water) su sėmenų alie-jum, idėdama trisdesimtą da-lį karboliskos rūgšties [car-bolic acid], čystą lininį au-deklą pavilgik ir apirsk, at-naujik kaip apdžiusta. Jei-gu apdegintas alptų, duok šaukštą brendės ir vandens. Jeigu kijos, rankos atšaltų, dėk šilto vandens butelukus prie atšalusių vietų.

Žuvies skystė.

Šalta virta zuvis, sušildyta su taukais, padarytais teip: šaukštą sviesto, šaukštą mil-tų, gerai sumaišyk į puodu-ką pieno ir šaltą virtą bulvę ir kartu sudėk žuvį ir turėsi gerą valgį. Jeigu nori dau-giau, dėk visko daugiau.

Makarona.

Išvirk makaronus, pakol neminkšti, nusunk vandenį, užplik pieno, tegul vėl už-verda, idėk smotelį sviesto ir biskį miltų išplaktų piene ir porą šaukštų tarkuoto sūrio: viskas bus gatava. Gardus makaronai.



KELEIVIS.

Politika dabar verda Urėdninkus reikia skirt. Visos tautos tiktai brūzda Savuosius kad išrinkt. Vieni laksto išsižioję Balsų daugiausia nupirkt, Kiti alų tik vartoja — Vargšus žmones, kad apkirst. Darbininke; susiprask! Šunybe gerai pažink, Neparduokie savo balso, Žalčiui galvą tu užmink! Tavo balsas, yra laisvė, Už kurią mirė tėvai, Neparduok politikieriam,

Nors dovanai tu gavai.

Atmink kaip vargą Per metus kentėjai, Be darbo rūpestį, Nekartą vaikštinėjai;

Kaip keikiai tu savo Skurdųjį likimą Kada išgirdai boso Nelemtą šaukimą: Geriaut! geriaut! No vork for you! Eik iš kur atėjęs,

Čion vietos nēr tau... Atmink kaip vaikeliai Duonos tavęs prašė Ar suvargęs brolis Gromatą rasė.

Atmink visus vargus Ir pamislįk gerai, Jog kaip balsuoti, Žinotum ką darai.

Už alų neparsiduok, Partiją savo pažink. Kaip eisi balsuoti, Balsą darbininkam atiduok.

Tegul gyvuoja darbininkai Kliasa mūsų žmonių, Tegul gyvuoja politika Tikrų socialistų.

Už vieno daugelis vargsta.

Daugelis mūsų brolių dar-bininkų dejuojam ir skūn-džiamės ant sunkaus mūsų gyvenimo. Istiesų iš šono žiūrint mūsų padėjimas vie-nas skurdas. Daugelis žmo-nių pasigaili mūsų; rūpinasi, kad pagelbėti mūsų gyvenimą, tai tverdami junijas, tai vėl mokindami išsiluosuoti iš turėjų geležinės rankos per politiką; mokina mus, kad suprastume kaip mēs galim balsuodami permaintyti da-bartines tiesas ir gauti sau daugiau laisvės. Bet mēs patys darbininkai ką mēs darom dėl pagerinimo mūsų būvio, ką mēs veikiam dėl savo gerovės? Netik kad ne-mėginam suprasti tų organi-zacijų, per kurių pagalbą ga-lėtume savo būvį pagerinti; netik nesirūpinam, kad savo balsais atėjus laikui rinkimų išrinkti į urėdninkus darbi-ninkus, bet tiesiog apie nie-ką nesirūpinam! Paimkim kriaučių amatą — tai yra vienintelis lietuvių profesijo-naliskas užsiėmimas Ameri-koje, išėmus farmas Dėlto labai akyva kaip mēs šitą amatą kasdien sau smailinam per savo girtavimą. Lietu-vių šapos beveik kōzna turi sustoti diena arba dvi ant sąvaitės vis iš priezasties gir-tuoklytės. Kadangi darbas kriaučių padalintas depart-mentiskai, tad jeigu vienas nepribūna, visa šapa turi su-stot. Pas lietuvius tas tan-kliai atsitinka ir daugelis ge-rų žmonių su šeimynom turi vargti. Vėrauzės, n atyda-mės mūsų tokį pasivėdimą, duoda mums ir prasciausiaj darbą. Žydai rūpinasi ge-riai už mus: jų šapos visada eina ir gerą daroą gauna. Broliai, susipraskim! Kad duona į medį nelipėtų.

Kriaučius.

APGARŠINIMAS.

Su šiuomi apreiskiu, kad dabar esu sveikas išgydytas per Dr. E. C. Collins Medi-cal Institutą; ir už tai nuzė-mintai dėkavoju išgydytojui. Neduok, Dieve, kokios nelai-mės ir ligos sirgimo, tai visa-da kreipsiuos tik pas Dr. Collins, nė pas joki kitą dak-tarą nesibauksiu, pasiū kėla-mas dėkingu. Jūs Bulski Katahdin Iron Works, Me.

